



Yön wääl akim

Getting medicine

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Rumen Krotev

💬 Moses Ghuem wol

📊 2

💬 Dinka / English



Raan cɔl Tom alaŋ aɾem l  c. L  nyde an k
ɣen aɾem aɾeidit.

...

Tom has a toothache. His tooth hurts very
much.



Awic bë la tän akim leec, lakin awel tuεη awic kën arεm dhuökpiny.

...

He needs to see his dentist, but first he needs something for the pain.



Acë bën tän ye wɛl akim yaac thïn.

...

He drives to the nearest pharmacy.



“Υεν Ιαη αρεεμ Ιεεç,” go Ιuel. “Υin Ιαη wälde?”

...

“I have a toothache,” he says. “Do you have anything for that?”



“ʒɛɛ, wɛl arɛm nɔk kɪk. Ace lɛdɪm bɛ ke gɛɛt
yɪn ɛ akɪm kek kɛkɛ.”

...

“Yes, here are some painkillers. You don't need
a prescription for these.”



“Yin ca leec. Ee wëu kadë?”

...

“Thank you. How much do they cost?”



“Wëu ye kë jct a euros kadhonuan. Lakin yin wic ba akim leec tiŋ.”

...

“They cost nine euros. But you should see a dentist.”



“Eyen, γεν bä akimdiën leec yuǝp talpun nhiäk duur.”

...

“Okay, I will call my dentist tomorrow morning.”



“Tä wic yin wɛl akiim ril, ka wic bë kek gäät yin ee akim leec wälä akim.”

...

“If you need stronger medicine, you will need to get a prescription from your dentist or doctor.”



“Yin ca leec! Ok abë bɛn yök.”

...

“Thank you! Goodbye.”



LIDA Stories

lidastories.net

Yön wäl akim

Getting medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Moses Ghuem wol (din)

